

Obrady Konferencji Atomowej w Genewie

(Dokończenie ze str. 1)

Na popołudniowym posiedzeniu omawiano problem: „Energia jądrowa a problemy higieny i bezpieczeństwa”. Problem ten nabiera wielkiego znaczenia praktycznego w związku z rosnącym wykorzystaniem energii atomowej w różnych gałęziach gospodarki i nauki.

Sprawie ochrony zdrowia osób zatrudnionych w dziedzinie badań atomowych i w przemyśle atomowym były poświęcone: referat uczonego angielskiego J. Louisa i referat uczonego amerykańskiego wygłoszony przez Hasterlicka.

Uczni radzieccy przedstawili konferencji przy omawianiu tego problemu referat A. K. Guskowa i G. D. Bajagolowa, zawierający wyniki wszechstronnego zbadania objawów chorób wywołanych promieniami. Referat omawia szczegółowo metody leczenia tych schorzeń.

W innym referacie przedstawionym przez uczonego radzieckiego A. W. Lebiedinskogo omawiano problem wpływu promieniowania ra-

diacyjnego na organizm zwierząt. Referat ten oparty jest na danych uzyskanych w wyniku badań przeprowadzonych przez uczonych radzieckich.

Sprawie zapewnienia bezpieczeństwa osób pracujących przy reaktorach poświęcone były referaty uczonych amerykańskich oraz referat uczonych angielskich.

10 bm. rozpoczęły się obrady sekcji do spraw fizyki atomowej oraz chemii i technologii.

W sekcji fizyki atomowej m. in. prof. dr Henryk Niewodniczanski, członek - korespondent Polskiej Akademii Nauk, przedstawił pracę docenta Jerzego Janika i kilku innych młodych fizyków polskich, wykonaną w Instytucie Fizyki Polskiej Akademii Nauk. Tematem pracy było badanie budowy cząstek w cieczach za pomocą powolnych neutronów.

Obiektem badań był alkohol metylowy i roztwór kwasu siarkowego. Teoria tego rodzaju pomiarów była dawniej opar-

cowana tylko dla gazów. Kandydat nauk Włodzimierz Kolos w Zakładzie Fizyki Teoretycznej Uniwersytetu Warszawskiego rozszerzył ją również na cieczę. Janik i inni doświadczalnie potwierdzili słuszność rozważań teoretycznych Kolosa.

Praca Janika jest pierwszą pracą polską przedstawioną na konferencji. Zgłoszono 5 prac, z których 3 zostały dopuszczone do wygłoszenia. Dwie pozostałe prace zostaną wygłoszone później.

W omawianej sekcji również inne przedstawione prace dotyczyły neutronów. Szczególnie zainteresowanie wzbudziły dwa referaty radzieckie i jeden referat amerykański. Prace te mają doniosłe znaczenie dla bliźszego poznania jądra atomowego i jego składników.

W toku śródmiejowych obrad konferencji poświęconej problemowi pokojowego stosowania energii atomowej, wielu uczonych wyraziło przekonanie, że w ciągu 25 lat energia atomowa odgrywać będzie na świecie niezmierne poważną rolę. Już dzisiaj można, ich zdaniem,

przewidzieć, że około roku dwudziestego cały prawie prąd elektryczny na Ziemi będzie wytwarzany przez elektrownie o napędzie atomowym.

Przewodniczący delegacji brytyjskiej Cockcroft zakomunikował dziennikarzom, że przebywający w Genewie uczeni brytyjscy odbyli nieoficjalne rozmowy i przystąpili do wymiany informacji ze swymi kolegami radzieckimi.

GENEWA (PAP). 9 sierpnia po południu omawiano m. in. sprawę ochrony ludności i personelu elektrowni atomowych przed szkodliwymi promieniotwórczością.

W referacie „Zagadnienia administracyjne i prawne, związane z zastosowaniem promieniotwórczości izotopów w Japonii” prof. Sudzue podkreślił konieczność wprowadzenia systemu specjalnej ochrony osób zajmujących się badaniami tych izotopów oraz zastrzeżeniem tych badań w laboratoriach i elektrowniach atomowych.

Prof. Blinks omówił zagadnienie ochrony zdrowia pracow-

ków laboratoriów i elektrowni atomowych oraz ludności zamieszkanej w pobliżu tych laboratoriów i elektrowni. Podkreślił on, że sprawą tą powinny się zająć przede wszystkim rządy. Wskazane byłoby także zawarcie międzynarodowej konwencji mającej na celu ochronę ludności poszczególnych krajów przed szkodliwymi promieniotwórczością.

Prof. Taylor omówił zagadnienie prawne związane z ochroną pracowników i ludności przed szkodliwymi działaniami promieniotwórczości oraz przyczynił rozporządzenia i zarządzenia wydane w związku z tym w USA.

W toku obrad uczeni radzieccy odpowiadali na pytania delegatów państw zachodnich. Delegaci radzieccy podkreślili m. in., że działająca w ZSRR pierwsza przemysłowa elektrownia atomowa jest skonstruowana w ten sposób, że promieniotwórczość absolutnie nie zagraża zdrowiu ani obsługującym elektrownię personelowi, ani zamieszkanej w pobliżu ludności.

Komentarze prasy zachodniej

Konferencja sygnałem do współzawodnictwa

NOWY JORK (PAP). — „Z ogólnoludzkiego punktu widzenia” — pisał „Christian Science Monitor” — „ważniejsze są korzyści, jakie może dać zdrowe współzawodnictwo w dziedzinie pokojowego wykorzystania energii atomowej.”

„Obowiązujące w USA ograniczenia w zakresie udzielania informacji atomowych muszą być szybko i radykalnie złagodzone, ponieważ wiele informacji zakałafalowanych dotychczas jako fałszywe stanowią w gruncie rzeczy żądanie tajemnicy dla innych narodów. Związek Radziecki dokonał wielkiego postępu w dziedzinie badań atomowych, nie przypuszczając...”

„New York Daily Mirror” pisze m. in.:

„Niezaprzeczalnie otwiera się nowa era, której doniosłość nie możemy sobie jeszcze wyobrazić. Ludzkość usiłuje nowe źródło energii i nowa broń do walki z chorobami...”

KOPENHAGA (PAP). Dziennik „Berlingske Aftenavis” pisze: „Są poważne powody, by przypuszczać, że era atomowa nastanie w Związku Radzieckim dość szybko...”

twu w dziedzinie pokojowego stosowania atomu.”

Dzienniki „New York Daily Mirror” i „New York Herald Tribune” zwracają uwagę na wielkie możliwości dla handlu i przemysłu, jakie otwiera pokojowe stosowanie energii atomowej oraz nawołują, aby USA nie daly się ubiec w tej dziedzinie przez inne państwa.

LONDYN (PAP). „Financial Times” donosi m. in., że przedstawiciele szeregu firm przemysłowych przeprowadzają w Genewie poważne dochodzenia w sprawie przyszłego ukształtowania się podziału sił między poszczególnymi krajami, jak również walki o klientelę. Niepokój koło kwestii konkurencji angielsko - amerykańskiej w nowej dziedzinie.

Natomiast „Daily Mail” zwraca uwagę na czołową rolę Związku Radzieckiego w „wysięgu atomowym”.

Prace nad zbadaniem jądra atomowego rozpoczęto w ZSRR w latach trzydziestych

Sukces wystawy radzieckiej w Genewie

LONDYN (PAP). Prasa angielska zamieszcza liczne artykuły i komentarze na temat referatu wygłoszonego przez prof. Blochincewa w Genewie w sprawie pierwszej na świecie przemysłowej elektrowni atomowej, działającej w Związku Radzieckim.

Dziennik „Star” zamieszcza sprawozdanie z obrad w Genewie pod nagłówkiem: „Związek Radziecki ujawnia wszystkie szczegóły działania swojej elektrowni atomowej”.

„Evening Standard” pisze m. in.:

„ZSRR przedstawiła plany projektowanych elektrowni atomowych o mocy przekraczającej dwukrotnie moc projektowanych elektrowni brytyjskich...”

Era atomowa nastanie w ZSRR dość szybko

NEW YORK (PAP). Genewski korespondent dziennika „New York Herald Tribune” po-

daje następujące wnioski, do jakich doszli delegaci amerykańscy na Międzynarodową Konferencję w sprawie pokojowego wykorzystania energii atomowej:

— Obowiązujące w USA ograniczenia w zakresie udzielania informacji atomowych muszą być szybko i radykalnie złagodzone, ponieważ wiele informacji zakałafalowanych dotychczas jako fałszywe stanowią w gruncie rzeczy żądanie tajemnicy dla innych narodów. Związek Radziecki dokonał wielkiego postępu w dziedzinie badań atomowych, nie przypuszczając...”

„New York Daily Mirror” pisze m. in.:

„Niezaprzeczalnie otwiera się nowa era, której doniosłość nie możemy sobie jeszcze wyobrazić. Ludzkość usiłuje nowe źródło energii i nowa broń do walki z chorobami...”

KOPENHAGA (PAP). Dziennik „Berlingske Aftenavis” pisze: „Są poważne powody, by przypuszczać, że era atomowa nastanie w Związku Radzieckim dość szybko...”

Rokowania chińsko-amerykańskie



W Genewie toczą się chińsko-amerykańskie rokowania na szczeblu ambasadorów. Na zdjęciu od lewej: przewodniczący delegacji Chińskiej Republiki Ludowej, ambasador CHRL w Warszawie Wang Ping-nan, trzeci od prawej szef delegacji USA, ambasador amerykański w Pradze, A. Johnson. Foto: Keystone

Departament Stanu USA zasypywany propozycjami nawiązania stosunków kulturalnych z ZSRR

NOWY JORK (PAP). Dziennik „Chicago Sun and Times” zamieszczył artykuł redakcyjny, w którym pisze:

„Związek Radziecki dał nowy dowód na jego siłę i pozycję członkiem Kongresu USA odwiedzić ZSRR w charakterze prywatnych osób. Rosjanie przebiegli USA w przedstawianiu dobrej woli w rozszerzaniu wymiany...”

W tym samym czasie — wskazuje dziennik — jeśli nie wyda się zarządzeń wyjątkowych, to żaden pojedynczy kulturalny nie przedstawi się poza żelazną kurtynę Ameryki, utworzoną w wyniku uchwalenia ustawy o migracji Mac Carrana. Żaden członek partii komunistycznej nie zostanie wpuszczonego do USA, jeśli nie wchodzi w skład jakiegokolwiek oficjalnej delegacji.

„Dopóki w Ameryce istnieje bezdziejna żelazna kurtyna, dopóki będzie bardzo trudne wykonanie planu prezydenta Eisenhowera w dziedzinie poprawy stosunków kulturalnych między obu krajami” — stwierdza dziennik.

„Nadzieję, dzień, kiedy między Księżycem a USA dojdzie do wymiany w dziedzinie sztuk plastycznych, dramatu, muzyki i baletu. Może to być lepszym kluczem do współpracy między ludźmi i broni atomowa” — tym cytatem z artykułu zamieszczonego w tygodniku „Sa-

turday Review” kończy dziennik swój artykuł redakcyjny.

Korespondent wychodzący w Minneapolis dziennika „Tribune” donosi w korespondencji z Waszyngtonu, że organizacje amerykańskie zasypywały Departament Stanu prośbami o zezwolenie na nawiązanie stosunków kulturalnych między ZSRR a USA.

Powołując się na oświadczenie przedstawicieli Departamentu Stanu, korespondent pisze, że przyjęcie jakiegokolwiek delegacji radzieckich odbywająca obecnie podróż po USA.

„pobudziło inne organizacje do wystąpienia z propozycją zorganizowania podróży innych działaczy radzieckich”.

Rolnicy radzieckie w stanie Minnesota

NOWY JORK (PAP). Radziecka delegacja rolnicza kontynuując podróż po USA zapoznaje się obecnie z urzędami rolniczymi w stanie Minnesota. W Minneapolis delegacja zwiedziła fabrykę maszyn rolniczych „Minneapolis Molines Company” oraz obejrzała film na temat mechanizacji rolnictwa w USA.

Napływają propozycje wymiany występów orkiestr symfonicznych, wizyt amerykańskich artystów operowych w ZSRR itp.

Towarzystwo budowy domów zwróciło się do Departamentu Stanu z prośbą o zorganizowanie w Rosji wystawy amerykańskiego budownictwa mieszkaniowego, zaś w Stanach Zjednoczonych wystawy radzieckiej architektury.

Korespondent przytacza również oświadczenie przedstawicieli Departamentu Stanu, iż ostatnio napłynęła większa ilość różnego rodzaju propozycji w sprawie wymiany delegacji z ZSRR.

Czas, by mocarstwa zachodnie podjęły akcję dla powstrzymania Li Syn Mana

LONDYN (PAP). Jak donosi z Seulu agencja Reutersa, grupa demonstrantów południowokoreańskich usiłowała w środę ponownie wtargnąć do lokalu Komisji Nadzorczej Państw Neutralnych na wyspie Wolmi w pobliżu Incheon. Straż NZ składająca się z Amerykanów rozprysła demonstrantów. Władze lissymanowskie ponawiają wciąż swe ultimatywne żądania w stosunku do Komisji.

Równocześnie agencja Reutersa donosi, powołując się na rzecznika Foreign Office, że konsultacje z rządami innych państw, które w swoim czasie walczyły w Korei w składzie zbrojnych NZ, według londyńskich źródeł dyplomatycznych — W Brytania oczekuje od USA wywarcia presji na Koreę południową, by zaniechała swojej obecnej agitacji przeciwko Komisji. Te same kółła zapowiadają, że w Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

amerykański Lemnitzer, by interweniować u Li Syn Mana w sprawie demonstracji przeciwko Komisji Nadzorczej.

W toku tych demonstracji znano obrazów szeregu strażników amerykańskich (według jednego źródła 26, a według innych 19).

PARYŻ (PAP). 10 bm. — jak donosi z Pannudunow agencja AFP — Zebrała się Komisja Nadzorcza Państw Neutralnych dla omówienia sytuacji, jaka wytworzyła się wskutek ultimatywnych żądań lissymanowskich i organizowanych przez nich wrogich demonstracji.

Delegaci Szwajcarii, Szwecji, Polski i Czechosłowacji postanowili, iż ostatecznie, że decyzja w powyższej sprawie zostanie przekazana Wojskowej Komisji Rozejmowej. Ponadto członkowie Komisji Nadzorczej Państw Neutralnych opracowali wspólną deklarację, która zostanie przesłana do przedstawicieli dozwódtw obu stron w Wojskowej Komisji Rozejmowej.

Wojskowa Komisja Rozejmowa zbierze się w piątek rano w siedzibie neutralizowanej w pobliżu Pannudunow.

LONDYN (PAP). — „Times” wysuwa różne zastrzeżenia pod adresem Komisji Nadzorczej Państw Neutralnych.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

ze „ZSRR” — pisał „Chicago Sun and Times” — „ważniejsze są korzyści, jakie może dać zdrowe współzawodnictwo w dziedzinie pokojowego wykorzystania energii atomowej.”

„Obowiązujące w USA ograniczenia w zakresie udzielania informacji atomowych muszą być szybko i radykalnie złagodzone, ponieważ wiele informacji zakałafalowanych dotychczas jako fałszywe stanowią w gruncie rzeczy żądanie tajemnicy dla innych narodów. Związek Radziecki dokonał wielkiego postępu w dziedzinie badań atomowych, nie przypuszczając...”

„New York Daily Mirror” pisze m. in.:

„Niezaprzeczalnie otwiera się nowa era, której doniosłość nie możemy sobie jeszcze wyobrazić. Ludzkość usiłuje nowe źródło energii i nowa broń do walki z chorobami...”

KOPENHAGA (PAP). Dziennik „Berlingske Aftenavis” pisze: „Są poważne powody, by przypuszczać, że era atomowa nastanie w Związku Radzieckim dość szybko...”

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

W Waszyngtonie zbiorą się w najbliższym czasie przedstawiciele 16 państw, które uczestniczyły w wojnie koreańskiej pod flagą NZ, dla omówienia prowokacji lissymanowskich.

10.000 m zgromadził na starcie 56:59,8, 2. Bucharin (ZSRR) — 57:38,2, 3. Parti (Węgry) — 58:42, 4. Rotman (Rumunia) — 1:01.00,9.

Czytelnicy i korespondenci piszą:

Tak blisko, a znacznie gorzej

„Wygramy bitwę o chleb” — głosiło hasło gazetki ściennej rady zakładowej zespołu PGR Urszulin. Zjednoczenie Lublin.

Niedawno byłem w Urszulinie i widziałem, jak realizują robotnicy to hasło. W dniu 30 lipca br. zespół Urszulin — pierwszy w powiecie włodzimskim odstawił dla państwa ponad 75 q tegorocznego zryta, którego zebrał z hektara nienajlepszego ziemi 15 q, zamiast planowanych 13. W gospodarstwie Kulczyn, należącym do tego zespołu, obsiano już 278 ha poplonem, a na 320 ha dokonano podorywek. Skoszone i sprzątnięto z pola 89 ha roślin strączkowych, z czego wymłócono 37 q rzepaku. Należy też wspomnieć o brzołdach remontowych, które pokonują trudności prymitywnymi narzędziami, przeprowadzając remonty maszyn terminowo. Te wszystkie osiągnięcia stały się możliwe dzięki ofiarności całej załogi, dzięki przekraczaniu podejmowanych zobowiązań oraz zrozumieniu przez robotników, że ich wysiłek w produkcji, to poprawa warunków bytowych, to nowe, jasne mieszkania, to nowe kino i rozrywki kulturalne. Nie bez wpływu pozostaje tu właściwa organizacja pracy i fachowy instruktaż, jak również odpowiedni stosunek kierownictwa do robotników, który pobudza ich entuzjazm do pracy.

Przeglądając się pracy i podziwiając osiągnięcia zespołu Urszulin, porównywałem go w myśl z zespołem Karolówka, który nie może poszczycić się takimi osiągnięciami. W gospodarstwie Holeszów, należącym do tego zespołu, na 3 snopów, poważałem w dniu 28.7.55 r. pracownika tylko jedną, która pod koniec dnia pracy uległa uszkodzeniu wskutek niedbałości zamontowanego walika w czasie remontu. Nie jest to jedyny przykład brakrobustwa warsztatów mechanicznych zespołu Karolówka. Następny będzie ciągnik „Ursus”, który po remoncie pracował tylko 2 tygodnie i uszkodzony wrócił do warsztatu. W gospodarstwie Holeszów jest po prostu cmentarzysko uszkodzonych maszyn rolniczych. Stoją tam nieczynne plugi, talerzówki, kultywatory i siewniki oraz 2 traktory, które powinny być naprawione i przygotowane do robót pólowych.

Nienajlepiej też jest z organizacją pracy. Dyrektor zespołu sam deklaruje we wszystkich sprawach poważnych i drobnych, nie zasięgając opinii kolektynu. Powodem to w pewnym stopniu obniżenie autorytetu kierowników, odpowiedzialnych za poszczególne odcinki pracy.

Wydało mi się, że dobrze byłoby, aby Zjednoczenie PGR Urszulin zainicjowało wymianę doświadczeń między wymienionymi zespołami PGR. Dłoby to na pewno wiele korzyści pracownikom, kierownikom i radzie zakładowej zespołu Urszulin.

WACŁAW PRUSZCZYK
Warszawa

BHP — przysłowiowy kopcuszek

Już od kilku lat z roku na rok wzrasta produkcja warszawskiej Fabryki Motocykli, polegającą za sobą zwiększenie załogi oraz maszyn i urządzeń produkcyjnych. Nie idzie z tym jednak w parze poprawa bezpieczeństwa i higieny pracy.

Jak wynika ze sprawozdań lekarza fabrycznego, powtarzają się zachorowania robotników zatrudnionych w takich oddziałach, jak galvanizatoria, zespoły, piaskownia, oraz nie wykonalna od roku lakiernia, które nie posiadają odpowiednich warunków klimatycznych. Powtarzają się również drobne wypadki i okaleczenia, wskutek cianoty, szczególnie w halach 13 i 16, gdzie ostatnio zainstalowano dodatkową nową urzędnię. W szatniach nie ma dostatecznej ilości szafek ubraniowych, w związku z

czym w jednej szafce pozostała swe ubrania kilku robotników.

Taki stan bezpieczeństwa i higieny pracy w zakładzie narzuca robotnikom na utratę zdrowia, powoduje stratę wielu roboczogodzin oraz stwarza warunki płynności kadr. Nie pomogą tu wszelkie środki zapobiegawcze. Nie pomogą też ciągłe poruszanie tych spraw na naradach wytwórczych. Konieczne jest, aby dyrektora zakładu i Centralny Zarząd Przemysłu i Motoryzacji, który musi podjąć się za sobą polepszenie warunków bezpieczeństwa i higieny pracy, a na to fundusze powinny się znaleźć.

KAZIMIERZ KOŚCIELECKI
Warszawa

Odbudowa Starego Miasta w Olsztynie

OLSZTYN. Poważnie zniszczone podczas ostatniej wojny Olsztyn — stolica Warmii i Mazur, jest systematycznie odbudowywany. M. in. odbudowywana jest najstarsza część Olsztyna, położona nad rzeką Łyną — Stare Miasto, które było niemal całkowicie spalone. Zachowały się tam nieliczne tylko obiekty zabytkowe.

W pierwszych latach po wojnie odbudowany został Stary Ratusz i Stary Rynek. Następnie przystąpiono do planowej odbudowy domów olsztyńskich „Starejki”. Do użytku przekazano już 19 kamieniczek w odbudowie jest dalszych 18. Część z nich oddana zostanie do użytku jeszcze w roku bieżącym.

Dalsza rekonstrukcja olsztyńskiego Starego Miasta przewiduje odnowienie średnio-wiecznych, okalających dawniejsze miasto. Dołem przelęgają bieżące nowe artystyczne komunikacja Olsztyna. Ponadto na obecnym Placu Gen. Świerczewskiego stanęła jeszcze jeden kompleks średnio-wiecznych kamieniczek.

(PAP)

SPOTKANIE Z PANTOMIMĄ

Było to przed dwoma niepełnymi laty w Pekinie. Ostatni wieczór mojego pobytu w Chinach spędziłem na przedstawieniu, którego nie zapomnę chyba do końca życia. Była to uwa słynna opera chińska, która zdobyła już sobie powszechne uznanie nie tylko w swej ojczyźnie, ale i w Paryżu, Berlinie, Moskwie i Warszawie. A ów fragment arcydzieła klasycznej literatury chińskiej — „Opowieści znan brzegów rzek” — był najlepszy spośród wielu przedstawień opery chińskiej, które widziałem w tym ogromnym kraju. Nosił tytuł „Polowanie na tygrysa” i był poetycką opowieścią o losach, prześladowanych przez feudałów, prostych ludzi, którzy buntują się i wymierzają sprawiedliwość swym ciemiężcom.

Była to tym przedstawieniu znakomita sztuka dramatyczna, tancie, akrobatyka i przepiękna malownicza oprawa scenograficzna, cudownie zharmonizowana z kostiumami z chińskiego jedwabiu, najpiękniejszego na świecie, o przedziwnych barwach.

Pamiętam wszystkie elementy tego przedstawienia. Jakież było moje zdziwienie, kiedy o jednym z nich dowiedziałem się dopiero teraz, w czasie Festiwalu w Warszawie.

A było to tak: w Teatrze „Ateneum” odbywały się w ciągu ostatnich dni eliminacje konkursu artystycznego na najlepszą pantomimę. Aż podkończyłem w swym krześle, kiedy spikerka zapowiedziała występ zespołu chińskiego z fragmentem opery „Polowanie na tygrysa”. I oto okazało się, że ta część przedstawienia, która zdemontowali towarzysze chińscy w Warszawie, jest najpiękniejszą pantomimą, należy do tak rzadkiego i zaniedbanego u nas, a tak ciekawego i międzynarodowego w swej wymowie gatunku artystycznego. Z zapartym tchem widownia śledziła kocię ruchy tygrysa, tro-

pienie grubego zwierza przez myśliwych, walkę z nim, stoczoną na scenie w formie pasjonującego tańca, przywłaszczanie sobie łupu przez feudała i odebranie go przez dzielnych zwycięzców w boju przeciwko drapieżcom. Znam ten obraz z pekińskiego przedstawienia. Ale widownia także zrozumiała wszystko, nie znając wcale tego utworu.

Taka jest siła artystyczna i wymowa pantomimy.

W skromnej sali Teatru „Ateneum” można było zobaczyć i inne ciekawe przedstawienia sztuki mimicznej. Oto, młody zespół „Caravane” z przedmiejscu Paryża Courbevoie przyniósł do Warszawy uroczą pantomimę pt. „Tancerka i akrobata”, osnutą na tle jednej z bajek Andersena. Szczęśliwie, że pracowała młoda artystka francuska nad tym spektaklem. Reprezentował on zupełnie inny styl, aniżeli pantomima chińska czy flamandzka, czeska czy polska, jakie oglądaliśmy w ramach konkursu. Nie darmo jest Francja ojczyzną mistrza pantomimy, Marcela Marceau, krajem o dawnej i długiej tradycji w tej dziedzinie sztuki. Artystki francuskie zdemontowały utwór w stylu przypominającym trochę tancę kukielkową. Nalwne figury sztuki ożywały tak, jakby uruchomiono w nich ukryty mechanizm, a akrobata rozpoczynał działania scenicznego od ruchu nakreślenia zabawki, przy odpowiednim efekcie akustycznym.

Pełne wdzięku i oryginalne przedstawienie francuskie w reżyserii Jean Pagnieux miało zupełnie jasny sens ideowy i niezwykle oryginalną formę. Tancerka (Monika Pagnieux) pokochała akrobata (Louis LeFebvre). Lecz zadrzota diabeł (Robert Moulin) wysłał go na wojnę, z której powraca kaleka. Tancerka nie darzyła kocię ruchy tygrysa, tro-

wierną swemu akrobacie, choć ten nie potrafił już więcej wykonać swych sztuczek. Wtedy diabeł chce usunąć akrobata z sceny i wyrwać mu serce. Tancerka staje w obronie ukochanego, a żołnierz (Michel Froissard) buntuje się i kieruje broń przeciwko diabłu, zabijając go. Znowu wszystko jest zrozumiałe bez jednego słowa. Pantomima staje się najbardziej międzynarodową formą wypowiedzi artystycznej.

Któż z was nie zna Dylą Sowidzrała? Jak wiadomo, ojczyzną tego bohatera znakomitego utworu Karola de Costera są Niderlandy; ściśle mówiąc, ta część dzisiejszej Belgii, gdzie mieszkają Flamandowie. Oni właśnie przywieźli do Warszawy pantomimę, której treścią jest walka bohatera i tancerki, który narodził się z miłości.

I jeszcze jedno spotkanie. Tym razem nie tylko z pantomimą, lecz również z aktorami w niej występującymi. Kiedy byłem przed dwoma miesiącami w studio telewizyjnym w Pradze, oglądałem tam próbę generalną widowiska, które

było własną szpetotą w zwierciadle? Są przeróżne i zwyciężone własną ohydą. Dyl Sowidzrała triumfuje. Pokonał nawet śmierć. Prawda zwycięża.

Prapremiera tej mądrej i wieloznacznej pantomimy odbyła się w Warszawie. Przez miesiąc zaledwie mogli pracować członkowie zespołu amatorskiego z Antwerpii nad tym utworem. Są wśród nich robotnicy, jest nauczyciel, a więc ludzie, którzy nie mają za wielkie wolnego czasu. A jednak potrafili stworzyć pod kierownictwem Karla van Daale i Guy Monnara przedstawienie naprawdę ciekawe i wartościowe. Będą je powtarzali jeszcze niejednokrotnie po powrocie do swego miasta ojczystego.

Jestem przekonani, że z wielkim powodzeniem. Ma ono bowiem nie tylko głęboką treść, ale też również klimat i koloryt starych obrazów Breughla, jest bardzo flamandzkie i ludowe, a zarazem głęboko ludzkie i międzynarodowe.

I jeszcze jedno spotkanie. Tym razem nie tylko z pantomimą, lecz również z aktorami w niej występującymi. Kiedy byłem przed dwoma miesiącami w studio telewizyjnym w Pradze, oglądałem tam próbę generalną widowiska, które

było własną szpetotą w zwierciadle? Są przeróżne i zwyciężone własną ohydą. Dyl Sowidzrała triumfuje. Pokonał nawet śmierć. Prawda zwycięża.

Jestem przekonani, że z wielkim powodzeniem. Ma ono bowiem nie tylko głęboką treść, ale też również klimat i koloryt starych obrazów Breughla, jest bardzo flamandzkie i ludowe, a zarazem głęboko ludzkie i międzynarodowe.

I jeszcze jedno spotkanie. Tym razem nie tylko z pantomimą, lecz również z aktorami w niej występującymi. Kiedy byłem przed dwoma miesiącami w studio telewizyjnym w Pradze, oglądałem tam próbę generalną widowiska, które

było własną szpetotą w zwierciadle? Są przeróżne i zwyciężone własną ohydą. Dyl Sowidzrała triumfuje. Pokonał nawet śmierć. Prawda zwycięża.

Jestem przekonani, że z wielkim powodzeniem. Ma ono bowiem nie tylko głęboką treść, ale też również klimat i koloryt starych obrazów Breughla, jest bardzo flamandzkie i ludowe, a zarazem głęboko ludzkie i międzynarodowe.

kiego bohaterem był właśnie Dyl Sowidzrała. Rola ta gral młody aktor Teatru Narodowego, Miłosz Nesvada. Jakże miłe było moje zdziwienie, kiedy zobaczyłem tego aktora na scenie Teatru „Ateneum” w pantomimie „Kelner i gość”, przygotowanej przez młodych artystów czeskosłowackich. Była to znakomita scenka satyryczna, pełna prawdy życiowej i dowcipnej krytyki zarówno pod adresem kelnerów, jak i gości.

I ta pantomima miała swój własny, specyficzny styl narodowy. Gdyby nawet ktoś nie znalazł aktora w niej występującego i nie wiedział, kto ją przygotował — mógłby się łatwo domyślić, że jest to spektakl czeski. Występuje w nim bowiem obok aktora duży kłóć, godna najlepszych tradycji Trnki i Skupny, znakomitych lalkarzy czeskich. Nie ma też w tej pantomimie ani akrobasy, ani lekkiego dowcipu francuskiego, ani filozoficznej głębi spektaklu flamandzkiego. Jest natomiast bardzo konkretny stosunek do dzisiejszych spraw, pogodny humor i doskonała obserwacja życia. Jest też wysoki kunszt artystyczny.

Jakież było moje zdziwienie, kiedy okazało się po spektaklu, że nie tylko Miłosz Nesvada, jest moim znajomym. Oto kłóć kielkę prowadziła doskonale inna aktorka Teatru Narodowego z Pragi, Luba Skorzępowa, która widziałem w przedstawieniu sztuki Stehlika „Wysokie letnie niebo” i „Nocy na Karlsteinie” na dziedzińcu starego zamku niedaleko Pragi. Oboje młodzi aktorzy zajmują się pantomimą jako amatorzy. Główną dziedziną ich pracy jest teatr. A jednak pantomima daje im wiele zadowolenia i sukcesów. Jak świadczy reakcja warszawskich widzów — mogą liczyć w tej dziedzinie na pełne powodzenie.

Spotkanie z pantomimą otworzyło mi oczy na jedną z prawd, którą odkrył Festiwal. Oto pantomima ma tę wielką zaletę, że przemawia wymownie do każdego, niezależnie od tego, czy zna język danego kraju, czy nie. Wydaje się więc, że choćby z tego tylko powodu należałoby ją najbardziej popierać rozwój tej dziedziny sztuki.

A przecież przemawiają za tym i inne, artystyczne względy. Możliwość są tu bowiem bardzo duże i nawet nie w pełni jeszcze przepracowane. W polsce jest pantomima sztuką prawie nieznaną. Jedyny polski uczestnik konkursu, Henryk Tomaszewski, zdemontował utwór solowy pt. „Wirtuoz”, świadczący o dużych możliwościach tego zdolnego wykonawcy. Było to coś w rodzaju groteski, satyry i parodii.

Pamiętałem jednak należy o tym, że pantomima jest w gruncie rzeczy sztuką zespołową, a najlepsze jej dzieła mają kształt przedstawienia bez słów. Może więc wśród tak pomysłowych dla rozwoju sztuki rezultatów Festiwalu znajdzie się również podjęta w kierunku rozwijania sztuki pantomimy, powstawania zespołów pantomimicznych i przedstawień z tej tak zaniedbanej u nas dziedziny twórczości artystycznej. Wdźnięcie pole do popisu czeka na polskich artystów.

przez prezydenta Eisenhowera... Odrzucenie to może być interpretowane jako dowód, że reżim moskiewski nie chce wywręcić naprzeciw inicjatyw amerykańskiej zmierzającej do rozbrojenia i pokoju.

P. Hightower napisał te słowa, mimo że osoba najbardziej chyba zainteresowana, bo prezydent Eisenhower, oświadczył, że zupełnie innego, a mianowicie:

„Nie sądzę, aby premier Bulganin zamknął drzwi (do skutecznego rozbrojenia) i stwierdził, że jesteśmy gotowi rozpatrzyć i przyjąć wszelki system kontroli, który wydawałby się słuszny dla obu stron”.

Jak wiemy, w końcowym przemówieniu w Radzie Najwyższej, premier Bulganin podkreślił, że jego poprzednia wypowiedź w żadnym razie nie oznacza odrzucenia propozycji Eisenhowera i że ZSRR gotów jest rozpatrzyć wszelkie propozycje w sprawie rozbrojenia wysunięte w dobrej wierze.

Cóż jednak oznaczały słowa Hightowera? Czyż nie to, że w chwili, gdy powstała choćby minimalna możliwość zakłócenia atmosfery międzynarodowej — niektórzy natychmiast z tego skorzystali?

Na arenie międzynarodowej mają zresztą miejsce znaczne powściągnięcia wydarzeń, które mówią, że są ludzie zainteresowani li tylko w zimnej — a może i nie tylko w zimnej — wojnie. Do takich wydarzeń nie można nie zaliczyć „ultimatum” Li Syn Mana, domagającego się od Korei Ludowej zwrotu terytorium przyznanego jej na zasadzie rozdziału o położeniu na południe od 38 równoleżnika. Do takich wydarzeń nie można nie zaliczyć innego żądania Li Syn Mana: by personel Międzynarodowej Komisji Państw Neutralnych opuścił do przyszłej niedzieli Koreę południową. A znane wypadki w Saigonie, gdzie bojownicy premiera poludniowego — wietnamskiego Diema napadli na personel podobnej komisji? I to wszystko właśnie po Genewie albo w czasie konferencji genewskiej właśnie w okresie, kiedy powstała nowa atmosfera międzynarodowa. Czyż to wszystko nie znaczy, że międzynarodowi prowokatorzy działają?

Obecna sytuacja międzynarodowa jest sytuacją niezwykle złożoną. Ale przecież — nie trudno wyczuć w niej nowy powiew, nowy klimat. Klimat ten istnieje i pogłębiać się będzie tylko wówczas, jeżeli wszyscy zainteresowani widzieć będą świat takim, jaki jest on w rzeczywistości. Tylko grunt realnych faktów — tak jak to było na konferencji genewskiej — może być podstawą pogłębienia genewskiej atmosfery.

Nie ulega wątpliwości, że ogromna, przytłaczająca większość mieszkańców naszego globu, takie właśnie zajmuje stanowisko.

W Moskwie — pisał Hightower — premier Bulganin ostatecznie odrzucił propozycje w sprawie wymiany informacji wojskowych i dokonywania zdjęć lotniczych, wysunięte w Genewie

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W. Świat — Kraków — Wrocław — Kielec — Pi. Zawonia — Wierzbowa i z powrotem i z trasą.

W związku z Indywidualnym Wydziałem Kolonialnym i Międzynarodowym Izyskiem Sportowym, organizowanym w dniu 11.11.55 (czwartek) w trasie: Wybierz Gdańskie — Karowa — Krak. Przedmieście — Miodowa — R. W.